### **Pokyny**



Pružinou a pneumaticky ovládané, vysokotlakové

## regulátory pre mastixové kvapaliny

307517



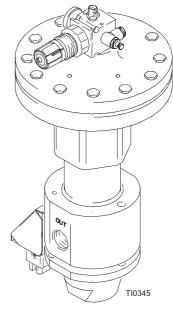
Prečítajte si výstrahy a pokyny.

Rev. L

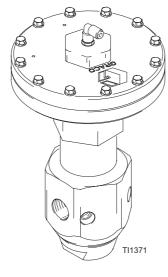
Maximálny vstupný tlak kvapaliny 34,4 MPa (344 barov)

Obsah a zoznam modelov nájdete na strane 2.

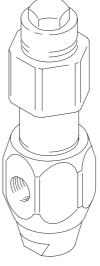
Tieto regulátory ovládajú výstupný tlak mastixových alebo polotuhých materiálov. Regulátor sa montuje pred každú striekaciu alebo vytlačovaciu pištoľ v systémoch s viacerými výstupmi. Regulátor umožňuje presné ovládanie tlaku pre každú striekaciu pištoľ v spoločnom zásobovacom systéme. Taktiež tlmí rázy v prietoku vznikajúce pri otváraní ventilov a pri zmene pohybu vratného mechanizmu čerpadla.



Model 243700



Model 244740



Model 903958

OVERENÁ KVALITA, ŠPIČKOVÁ TECHNOLÓGIA.

GRACO N.V.; Industrieterrein — Oude Bunders; Slakweidestraat 31, 3630 Maasmechelen, Belgium Tel.: 32 89 770 700 – Fax: 32 89 770 777

©COPYRIGHT 2001, GRACO INC.

### Obsah

Výstrahy	Rozmery	30
Inštalácia	Schéma zapojenia	31
Prevádzka	7 Technické údaje	32
Údržba	B Príslušenstvo	33
	Štandardná záruka spoločnosti Graco	

### Zoznam nevyhrievaných modelov

Číslo súčasti	Séria	Činnosť regulátora	Regulovaný tlak kvapaliny	Maximálny vstupný tlak vzduchu	Súčasti uvedené na strane
903958	Séria B	Pružinou ovládaný vysokorozsahový*	7,0 – 31,0 MPa (70 – 310 barov)		12
961635	Séria C	Pneumaticky ovládaný	2,8 – 31,0 MPa (17 – 310 barov)	0,7 MPa (7 barov)	12
244740	Séria A	Pneumaticky ovládaný	2,8 – 31,0 MPa (17 – 310 barov)	0,7 MPa (7 barov)	14
C58318	Séria A	Pneumaticky ovládaný	2,8 – 31,0 MPa (17 – 310 barov)	0,7 MPa (7 barov)	16
246642	Séria A	Pneumaticky ovládaný	7,0 – 31,0 MPa (70 – 310 barov)	0,7 MPa (7 barov)	22
246687	Séria A	Pneumaticky ovládaný	7,0 – 31,0 MPa (70 – 310 barov)	0,7 MPa (7 barov)	24

# Zoznam klimatizovaných/vyhrievaných modelov

Číslo súčasti	Spôsob ohrievania	Činnosť regulátora	Regulovaný tlak kvapaliny	Maximálny vstupný tlak vzduchu	Súčasti uvedené na strane
243700	240 VAC	Pneumaticky ovládaný	1,7 – 24,1 MPa (17 – 241 barov)	0,45 MPa (4,5 barov)	10
C07720	Nevyhrievaný	Pneumaticky ovládaný	1,7 – 24,1 MPa (17 – 241 barov)	0,45 MPa (4,5 barov)	18
918447	120 VAC	Pneumaticky ovládaný s montážnou konzolou	1,7 – 24,1 MPa (17 – 241 barov)	0,45 MPa (4,5 barov)	20
246643	240 VAC	Pneumaticky ovládaný	0,7 – 24,1 MPa (7 – 241 barov)	0,45 MPa (4,5 barov)	26
246688	240 VAC	Pneumaticky ovládaný	0,7 – 24,1 MPa (7 – 241 barov)	0,45 MPa (4,5 barov)	28

### **Symboly**

#### Výstražný symbol

#### VÝSTRAHA

Tento symbol upozorňuje na možnosť vážneho úrazu alebo smrti v prípade nedodržania pokynov.

#### Varovný symbol

#### **A** VAROVANIE

Tento symbol upozorňuje na možnosť poškodenia alebo zničenia zariadenia v prípade nedodržania príslušných pokynov.

### **▲ VÝSTRAHA**



#### **NEBEZPEČENSTVO VSTREKNUTIA**

Rozstrek z pištole, netesné hadice alebo prasknuté komponenty môžu spôsobiť vstreknutie kvapaliny do vášho tela a následne extrémne vážne poranenie s možnou nutnosťou amputácie. Vstreknutie kvapaliny do očí alebo na pokožku môže taktiež spôsobiť vážne zranenie.

- Kvapalina vstreknutá do pokožky môže vyzerať ako obyčajné porezanie, je to však vážne zranenie. Okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Striekaciu pištoľ/dávkovací ventil nesmerujte na žiadne osoby ani na žiadnu časť tela.
- Pred striekaciu špičku ani dýzu nedávajte ruky ani prsty.
- Unikajúcu kvapalinu nezastavujte a neodkláňajte rukou, telom, rukavicou ani handrou.
- Kvapalinu sa nesnažte vrátiť naspäť pomocou tlaku; toto nie je vzduchový striekací systém.
- Pri striekaní/dávkovaní musí byť na striekacej pištoli/dávkovacom ventile vždy chránič špičky/chránič spúšte.
- Pred striekaním musí byť v činnosti bezpečnostná poistka spúšte pištole.
- Po skončení striekania zaistite bezpečnostnú poistku spúšte pištole/ventilu.
- V nasledujúcich prípadoch vždy dodržiavajte postup uvoľňovania tlaku uvedený v samostatných návodoch na používanie zariadení: po obdržaní príkazu na uvoľnenie tlaku; ukončenie striekania; čistenie, kontrolu alebo údržbu zariadenia; montáž alebo vyčistenie striekacej špičky.
- Pred prevádzkou zariadenia dotiahnite všetky prípojky na rozvod kvapaliny.
- Denne kontrolujte hadice, potrubia a spojky. Opotrebované, poškodené alebo uvoľnené súčasti okamžite vymeňte. Napevno pripojené hadice sa nedajú opraviť, vymeňte celú hadicu.

Ďalšie informácie o výstrahách sú uvedené na ďalšej strane.

### **▲** VÝSTRAHA



#### NEBEZPEČENSTVO POŽIARU A VÝBUCHU



Nesprávne uzemnenie, zlé vetranie, zdroje otvoreného ohňa alebo iskry môžu spôsobiť vznik nebezpečného stavu a následne vznik požiaru alebo výbuchu a vážne zranenie.

- Zariadenie a objekt vystavený striekaniu/dávkovaniu uzemnite. Pozrite si časť Uzemnenie v samostatnom návode na používanie systému.
- Zabezpečte vetranie čerstvým vzduchom, aby sa zabránilo tvorbe horľavých výparov z rozpúšťadla alebo rozprašovanej kvapaliny.
- V oblasti striekania/dávkovania zahaste všetky otvorené plamene alebo zapaľovacie horáky.
- Elektricky odpojte všetky zariadenia v oblasti striekania/dávkovania.
- Oblasť striekania/dávkovania udržujte bez nečistôt vrátane rozpúšťadiel, handier a benzínu.
- Počas prevádzky a v prípade, ak sú v ovzduší prítomné výpary, nezapínajte a nevypínajte žiadne spínače osvetlenia v oblasti striekania/dávkovania.
- V oblasti striekania/dávkovania nefajčite.
- V oblasti striekania/dávkovania nepracujte s benzínovým motorom.
- Ak počas používania zariadenia dochádza k výbojom statickej elektriny, okamžite zastavte striekanie/ dávkovanie. Identifikujte a odstráňte problém.



#### NEBEZPEČENSTVO TOXICKÝCH KVAPALÍN

Nebezpečné kvapaliny alebo toxické výpary môžu pri vstreknutí do očí alebo na pokožku, prehltnutí alebo vdýchnutí spôsobiť vážne zranenie alebo smrť.

- Oboznámte sa so špecifickými nebezpečenstvami používanej kvapaliny. Prečítajte si výstrahy výrobcu kvapaliny.
- Nebezpečné kvapaliny skladujte v schválenom kontajneri. Nebezpečné kvapaliny likvidujte v súlade s miestnymi, štátnymi a národnými smernicami.
- Noste vhodný ochranný odev, rukavice, chrániče očí a respirátor.

Ďalšie informácie o výstrahách sú uvedené na ďalšej strane.

### **▲ VÝSTRAHA**



#### NEBEZPEČENSTVO NESPRÁVNEHO POUŽITIA ZARIADENIA

Nesprávne použitie zariadenia môže spôsobiť jeho poškodenie, poruchu alebo neočakávané spustenie a následne vážne zranenie.



- Toto zariadenie je určené iba na profesionálne používanie.
- Pred prevádzkou zariadenia si prečítajte všetky návody na používanie, štítky a nálepky.
- Zariadenie používajte iba na určený účel. Informácie o používaní vám poskytne distribútor produktov značky
   Graco
- Toto zariadenie neupravujte ani nemeňte. Používajte iba originálne diely a príslušenstvo značky Graco.
- Zariadenie denne kontrolujte. Opotrebované alebo poškodené súčasti okamžite opravte alebo vymeňte.
- Neprekračujte maximálny prevádzkový tlak súčasti systému s najnižšou menovitou hodnotou. Toto zariadenie umožňuje maximálny tlak kvapaliny na vstupe 34,4 MPa, 344 barov).
- Používajte kvapaliny, ktoré sú kompatibilné so zmáčanými časťami zariadenia. Pozrite si časť Technické údaje všetkých návodov na používanie zariadenia. Prečítajte si výstrahy výrobcu kvapaliny.
- Hadice veďte mimo oblastí s vysokou prevádzkou, ostrých okrajov, pohybujúcich sa častí a horúcich povrchov.
   Hadice Graco nevystavujte teplotám nad 82°C alebo pod –40°C.
- Hadice nepoužívajte na ťahanie zariadenia.
- Pri prevádzke tohto zariadenia noste chrániče sluchu.
- Dodržiavajte všetky príslušné miestne, štátne a národné požiarne, elektrické a ostatné bezpečnostné predpisy.
- Ak má striekacia alebo vytlačovacia pištoľ nižšiu menovitú hodnotu tlaku než čerpadlo, musíte nastaviť jej kvapalinový regulátor na dostatočne nízku hodnotu, aby sa zabránilo prekročeniu maximálneho prevádzkového tlaku pištole.



#### NEBEZPEČENSTVO POHYBUJÚCICH SA ČASTÍ

Pohybujúce sa časti, ako napríklad piest pneumatického motora, môžu pricviknúť alebo amputovať prsty.

- Zariadenie neprevádzkujte s odstránenými krytmi pneumatického motora.
- Pri štartovaní alebo prevádzke zariadenia sa zdržujte v dostatočnej vzdialenosti od všetkých pohybujúcich sa častí.



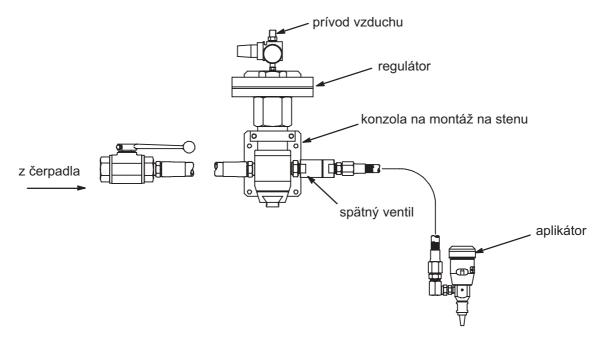
### NEBEZPEČENSTVO STYKU S HORÚCIM POVRCHOM A HORÚCOU KVAPALINOU

Zohriate kvapaliny môžu spôsobiť vážne popáleniny a nadmerné zohriatie povrchov zariadenia.

- Pri prevádzke tohto zariadenia vo vyhrievanom systéme noste ochranné rukavice.
- Ak je povrch kovového chladiča horúci, nedotýkajte sa ho.
- Zariadenie nechajte pred údržbou úplne vychladnúť.

Niektoré vyhrievané systémy sú navrhnuté na dávkovanie zohriatych materiálov z polyuretánu (PUR). PUR systémy sa dodávajú s vetracími krytmi a vyžadujú riadne vetranie a špeciálne navrhnuté systémové komponenty.

### Inštalácia



#### Všeobecné informácie

#### POZNÁMKY:

- Referenčné čísla a písmená v zátvorkách v texte označujú popisky na obrázkoch a konštrukčných výkresoch.
- Typická inštalácia znázorňuje typické zapojenie so slepým koncom. Regulátory sa musia montovať v blízkosti bodu dávkovania. Ohybná hadica spolu s dýzou musia poskytovať dostatočný protitlak, aby sa zachoval nastaviteľný rozsah regulátora. Väčšinu tohto obmedzenia musí poskytovať dýza, aby sa zabránilo zvyšovaniu statického tlaku hlavice pri zatváraní ventilu.

Regulátory majú jeden 3/4 npt(f) vstupný konektor a dva 3/4 npt(f) výstupné konektory pre prietok v priamom smere alebo v pravom uhle. Na vstup každej pištole na linke namontujte jeden regulátor. Na druhý výstupný konektor port môžete namontovať kvapalinový tlakomer na presné monitorovanie výstupného tlaku. Ak sa konektor nepoužíva, zazátkujte ho. Pozrite si časť **Typická inštalácia** uvedenú vyššie a časť **Rozmery** na strane 30.

#### **▲ VÝSTRAHA**

Ak sa druhý výstupný konektor nepoužíva, musí sa zazátkovať dodávanou kovovou skrutkou, aby sa zabránilo unikaniu kvapaliny pod vysokým tlakom z konektora. Kvapalina pod vysokým tlakom môže spôsobiť vážne zranenie.

V prípade pneumaticky ovládaného regulátora pripojte uzemnenú hadicu na prívod vzduchu k 1/4 npt(m) adaptéru na vstupe pneumatického regulátora.

#### Inštalácia konverznej súpravy

- Ak potrebujete uvoľniť tlak kvapaliny, vypnite napájanie čerpadla, stlačením spúšte pištole uvoľnite tlak a otvorte všetky odvzdušňovacie a vypúšťacie ventily. Odstráňte regulátor z linky.
- Ak montujete novú pružinu, odskrutkujte a odstráňte nastavovaciu skrutku (6) a pružinu (9). Namontujte novú pružinu a znova namontujte skrutku.
- 3. Ak vykonávate konverziu na pneumaticky ovládaný regulátor, odskrutkujte a odstráňte nastavovaciu skrutku (6), pružinu (9) a vedenie pružiny (11) z rozvodového valca (7). Naneste mazivo na závity membránového telesa konverznej súpravy (101). Teleso naskrutkujte na rozvodový valec a dotiahnite ho momentom 2,25 Nm. Pozrite si konštrukčný výkres na strane 12.

#### Prevádzka

#### Nastavenie výstupného tlaku regulátora

#### ÝSTRAHA

Aby sa znížilo riziko vážneho zranenia, nikdy neodstraňuite nastavovaciu skrutku alebo membránové teleso, ak je ventil pod tlakom.

V prípade pružinou ovládaného regulátora môžete otočením nastavovacej skrutky (6) proti smeru pohybu hodinových ručičiek znížiť a v smere pohybu hodinových ručičiek zvýšiť tlak na vstupe striekacej alebo vytlačovacej pištole.

V prípade pneumatického regulátora nastavením pneumatického regulátora na membráne (alebo iného pneumatického regulačného zariadenia na vstupe) môžete zvýšiť alebo znížiť tlak kvapaliny na výstupe. V tabuľke vpravo nájdete príslušné tlaky vzduchu a kvapaliny.

Tlak vzduchu čerpadla a tlak mastixového regulátora nastavte tak, aby sa dosiahla najlepšia kombinácia dávkovania. Optimálny výkon dosiahnete vtedy, ak bude tlak kvapaliny na vstupe aspoň o 4,1 MPa (41 barov) vyšší než regulovaný tlak kvapaliny.

POZNÁMKA: Pri používaní kvapalinového tlakomera vo výstupe regulátora čiastočne uvoľnite tlak stlačením spúšte pištole počas znižovania tlaku regulátora. To pomôže zaručiť správnu hodnotu na tlakomere. V prípade aplikácií vyžadujúcich vysokú presnosť pridajte odvzdušňovací ventil C06234. Tento nastaviteľný regulátor prietoku sa montuje namiesto výstupného uzáveru v regulátore. To umožňuje pneumatickému regulátoru presnejšie udržovať nastavený tlak. Model C58318 sa dodáva s týmto odvzdušňovacím ventilom.

POZNÁMKA: Model 244740 je vybavený konektormi na pripojenie snímačov vstupného a výstupného tlaku. Súprava tlakových snímačov 198082 sa môže používať na monitorovanie vstupného a výstupného tlaku.

Táto tabuľka zobrazuje približný tlak vzduchu potrebný na reguláciu pneumatického regulátora pri danom výstupnom tlaku kvapaliny.

Tlak vz	zduchu	Regulovaný výstupný tlak kvapaliny		
bar	kPa	bar	MPa	
0,7	70	35	3,5	
1,0	100	55	5,5	
1,4	140	76	7,6	
1,7	170	90	9,0	
2,1	210	110	11,0	
2,8	280	145	14,5	
3,5	350	186	18,6	
4,2	420	221	22,1	
4,9	490	262	26,2	
5,6	560	296	29,6	

### Údržba

#### **▲ VÝSTRAHA**

Aby sa znížilo riziko vážneho zranenia vrátane vstreknutia alebo vniknutia kvapaliny do očí alebo na pokožku, pred nastavovaním, opravami alebo odstraňovaním regulátora zo systému vždy uvoľnite vzduch a tlak kvapaliny v systéme.

#### **Preplachovanie**

Regulátory preplachujte pri každom preplachovaní zvyšku systému.

Pred preplachovaním otvorte regulátor (vyskrutkujte nastavovaciu skrutku proti smeru pohybu hodinových ručičiek, alebo vypnite prívod vzduchu). Používajte rozpúšťadlo, ktoré je kompatibilné so všetkými časťami systému prichádzajúcimi do kontaktu s kvapalinou.

Každých šesť mesiacov odstráňte regulátor zo systému a vyčistite a skontrolujte ho.

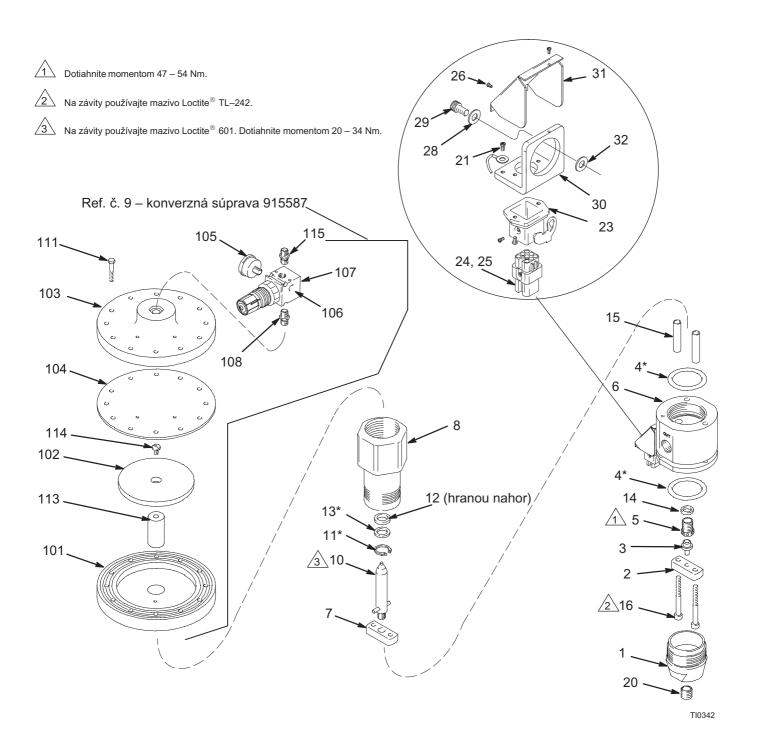
#### **Oprava**

Regulátor podľa možnosti prepláchnite, uvoľnite tlak kvapaliny a regulátor odstráňte zo systému.

Regulátor rozoberte. Pozrite si konštrukčný výkres na strane 10. Pokiaľ nemáte podozrenie na nejaký problém, membránové teleso pneumatického regulátora nemusíte rozoberať.

### **Poznámky**

#### Model 243700 – vyhrievaný regulátor na 240 voltov



#### Model 243700 – vyhrievaný regulátor na 230 voltov

Ref. č.	Číslo súčasti	Popis Množst	vo
1	607499	UZÁVER, koncový	1
2	607498	PREPÁŽKA, podporná spodná	1
3	904029	DRIEK, sedlo	1
4*	115938	UPCHÁVKA, tesniaci krúžok; Viton	2
5	904030	SEDLO, regulátor	1
6	617434	TELESO, regulátor	1
7	607497	DRŽIAK, piest	1
8	607500	VALEC, ventil	1
9	915587	TELESO, membrána	
		(Pozrite si samostatný	
		zoznam súčastí.)	1
10	220899	PIEST, regulátor	1
11*	102386	KRÚŽOK, pridržiavací	1
12*	115939	TESNENIE, mastixový reg. Viton	1
13*	607495	PODLOŽKA	1 1
14 15	607718 607496	PODLOŽKA, tesnenie DIŠTANČNÁ PODLOŽKA	2
16	503143	SKRUTKA, s vnútorným šesťhranom;	2
10	303143	5/16 – 18 x 70 mm	2
20	102726	ZÁTKA, trubková, 3/4" npt	1
20	102720	Zittivi, ilubilova, 5/4 lipt	
21	100171	SKRUTKA, strojová pnh	2
23	115861	UPÍNACIA HLAVA, teleso	1
24	115860	ZÁSUVNÝ KONEKTOR, samec	1
25	115862	KONEKTOR, samec	7
26	C19269	SKRUTKA, strojová, drážková	2
28	C19197	PODLOŽKA, obyčajná	2
29 30	C19800 C34043	SKRUTKA s vnútorným šesťhranom KONZOLA	2 1
31	C34043	KRYT	1
32	C19721	PODLOŽKA	1
33	C32255	SNÍMAČ teploty	'
00	002200	Pozrite si schému elektrického	
		zapojenia na strane 31.	2
34	198600	PUZDRO, ohrievač	_
		Pozrite si schému elektrického	
		zapojenia na strane 31.	2
35	065345	DRÔT, medený, elektrický (16AWG)	
		Pozrite si schému elektrického	
		zapojenia na strane 31.	1
38	101674	Tvarovka T, samica	
		Pozrite si schému elektrického	
		zapojenia na strane 31.	1
39	112144	SKRUTKA, strojová, kónická hlava	
		Pozrite si schému elektrického	
		zapojenia na strane 31.	1

#### **Membránové teleso/konverzná súprava 915587** Obsahuje položky 101 – 115.

Ref. č.	Císlo súčasti	Popis Množ	stvo
101	180980	TELESO, membrána	1
102	180978	PODLOŽKA, podporná	1
103	180981	KRYT, membrána	1
104	180979	MEMBRÁNA	1
105	108190	MERAČ, tlaku vzduch;	
		rozsah 0 – 0,7 MPa (0 – 7 barov)	1
106	100403	ZÁTKA, trubková, 1/8 – 27 npt(f)	1
107	110341	REGULÁTOR, vzduchový,	
		uvoľňovací;	
		Pozrite si príručku 308167.	1
108	103656	MAZNICA, trubková,	
		šesťhranná; 1/8 – 27 npt	1
111	114104	SKRUTKA so šesť hrannou hlavou.	

s podložkou; 1/4 – 20 x 1,5

SKRUTKA, strojová;

MAZNICA, 1/4 x 1/8 npt

1/4 – 20 x 19 mm

TYČ, piestna

180975

103263

151519

113

114

115

12

1

<sup>\*</sup> Súčasť servisnej súpravy 233131.

Model 903958, séria B Pružinou ovládaný regulátor Obsahuje položky 1 – 21.

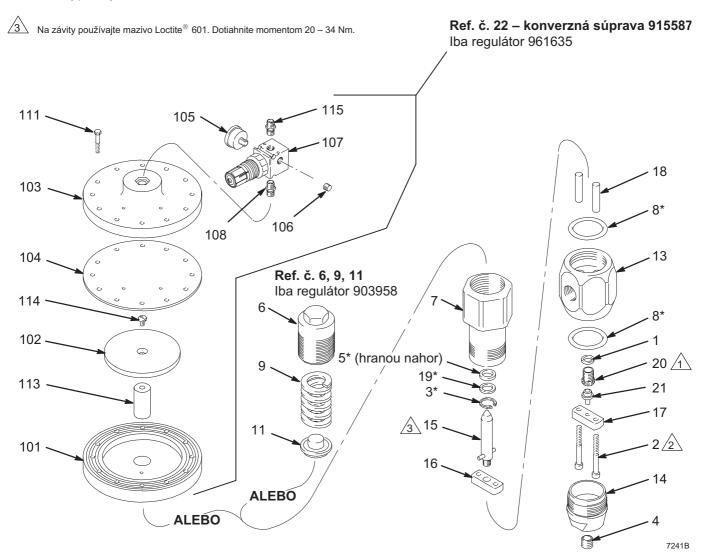
Model 961635, séria C Pneumaticky ovládaný regulátor Obsahuje položky 1 – 5, 7, 8, 13 – 22.



Dotiahnite momentom 47 – 54 Nm.



Na závity používajte mazivo Loctite<sup>®</sup> TL-242.



Model 903958, séria B Pružinou ovládaný regulátor Obsahuje položky 1 – 21.

 $\begin{array}{l} \textbf{Model 961635, s\'{e}ria C} \\ \textbf{Pneumaticky ovl\'{a}dan\'{y} regul\'{a}tor} \\ \textbf{Obsahuje položky } 1-5, 7, 8, 13-22. \end{array}$ 

Číslo		
súčasti	Popis Množst	vo
607718	PODLOŽKA, tesnenie	1
503143	SKRUTKA, s vnútorným šesťhranom;	
	5/16 – 18 x 70 mm	2
102386	KRÚŽOK, pridržiavací	1
102726	ZÁTKA, trubková, 3/4" npt	1
503140	TESNENIE, mastixový reg.,	
	uretánové	1
607501		
		1
		1
162841		2
503141		1
607493	·	
		1
	TELESO, regulátor	1
		1
		1
	PREPÁŽKA, podporná horná	1
	PREPÁŽKA, podporná spodná	1
		2
		1
904030		
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1
904029	•	1
915587	TELESO, membrána;	
	•	
	samostatný zoznam súčastí.)	1
	súčasti 607718 503143 102386 102726 503140 607501 607500 162841 503141 607493 607502 607499 220899 607497 607498 607496 607495 904030	súčasti         Popis         Množst           607718         PODLOŽKA, tesnenie           503143         SKRUTKA, s vnútorným šesťhranom;           5/16 – 18 x 70 mm           102386         KRÚŽOK, pridržiavací           102726         ZÁTKA, trubková, 3/4" npt           503140         TESNENIE, mastixový reg., uretánové           607501         SKRUTKA, nastavovacia; lba model 903958           607500         VALEC, ventil           162841         UPCHÁVKA, tesniaci krúžok; buna-N           503141         PRUŽINA; iba model 903958           607493         VODIDLO, pre pružinu; lba model 903958           607502         TELESO, regulátor           607499         UZÁVER, koncový           220899         PIEST, regulátor           607497         PREPÁŽKA, podporná horná           607496         DIŠTANČNÁ PODLOŽKA           904030         SEDLO, regulátor;           priemer 8 mm (0,312")           904029         DRIEK, sedlo

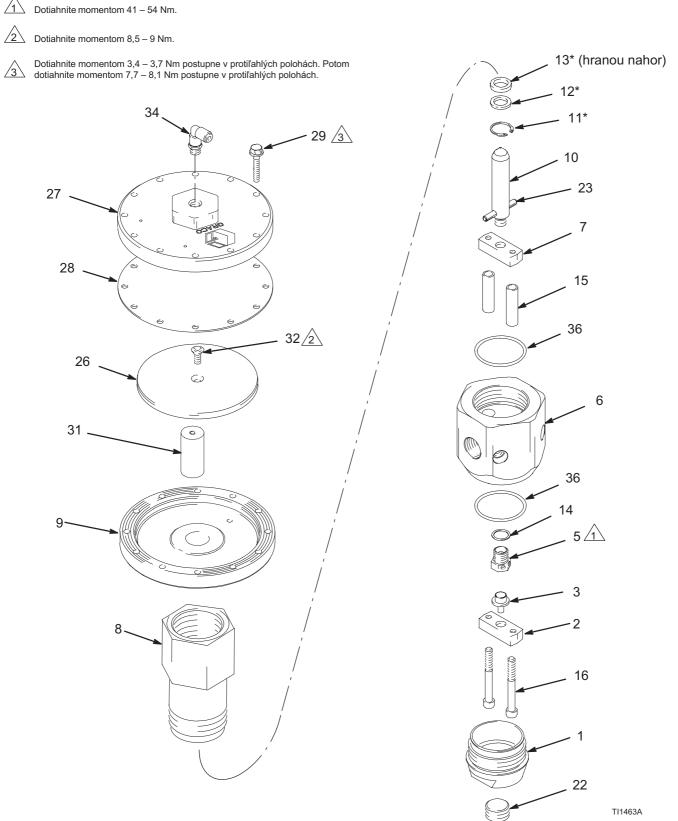
#### Membránové teleso/konverzná súprava 915587

Obsahuje položky 101 – 115.

Ref. č.	Číslo súčasti	Popis Mno	žstvo
101	180980	TELESO, membrána	1
102	180978	PODLOŽKA, podporná	1
103	180981	KRYT, membrána	1
104	180979	MEMBRÁNA	1
105	108190	MERAČ, tlaku vzduch;	
		rozsah 0 – 0,7 MPa (0 – 7 barov)	1
106	100403	ZÁTKA, trubková, 1/8 – 27 npt(f)	1
107	110341	REGULÁTOR, vzduchový,	
		uvoľňovací;	
		Pozrite si príručku 308167.	1
108	103656	MAZNICA, trubková,	
		šesťhranná; 1/8 – 27 npt	1
111	114104	SKRUTKA so šesťhrannou hlavou,	
		s podložkou;	
		1/4 – 20 x 1,5	12
113	180975	TYČ, piestna	1
114	103263	SKRUTKA, strojová;	
		1/4 – 20 x 19 mm	1
115	151519	MAZNICA, 1/4 x 1/8 npt	1
		·	

<sup>\*</sup> Súčasť servisnej súpravy 918448.

#### Model 244740, séria A Pneumaticky ovládaný regulátor Obsahuje položky 1 – 36.



# Model 244740, séria A Pneumaticky ovládaný regulátor Obsahuje položky 1 – 37.

Ref.	Číslo			Ref.	Číslo		
č.	súčasti	Popis	Množstvo	č.	súčasti	Popis	Množstvo
1	607499	UZÁVER, koncový	1	16	503143	SKRUTKA, s vnútorným šest	hranom;
2	607498	PREPÁŽKA, podporná spodn	á 1			5/16 – 18 x 70 mm	2
3	904029	DRIEK, sedlo	1	22	102726	ZÁTKA, trubková, 3/4" npt	1
5	904030	SEDLO, regulátor;		23	104630	KOLÍK, rovný, pre pružinu	1
		priemer 8 mm (0,312")	1	26	180978	PODLOŽKA, podporná	1
6	198007	TELESO, regulátor	1	27	180981	KRYT, membrána	1
7	607497	PREPÁŽKA, podporná horná	1	28	180979	MEMBRÁNA	1
8	607500	VALEC, ventil	1	29	114104	SKRUTKA so šesťhrannou h	lavou,
9	180980	TELESO, membrána	1			s podložkou;	
10	607494	PIEST, regulátor	1			1/4 – 20 x 1,5	12
11*	102386	KRÚŽOK, pridržiavací	1	31	180975	TYČ, piestna	1
12*	607495	PODLOŽKA	1	32	103263	SKRUTKA, strojová;	
13*	503140	TESNENIE, mastixový reg.,				1/4 – 20 x 19 mm	1
		uretánové	1	34	198171	KOLENO	1
14	607718	PODLOŽKA, tesnenie	1	35	198241	ZÁTKA, konektor, tlakový	
15	607496	DIŠTANČNÁ PODLOŽKA	2			(nie je na obrázku)	4
				36	162841	UPCHÁVKA, tesniaci krúžok	2
				37	111457	UPCHÁVKA, tesniaci krúžok,	
						tlakový konektor	
						(nie je na obrázku)	4

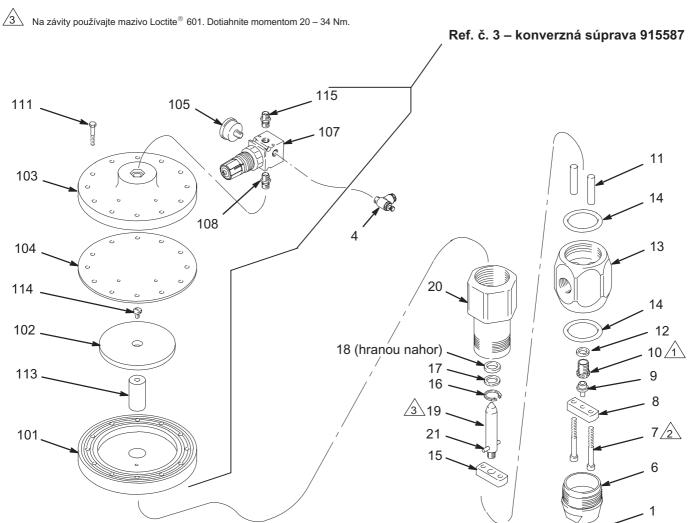
<sup>\*</sup> Súčasť servisnej súpravy 918448.

#### **Model C58318** Antikorový, pneumaticky ovládaný regulátor

Dotiahnite momentom 47 – 54 Nm.



Na závity používajte mazivo Loctite® TL–242.



7241B

Model C58318 Antikorový, pneumaticky ovládaný regulátor **Membránové teleso/konverzná súprava 915587** Obsahuje položky 101 – 115.

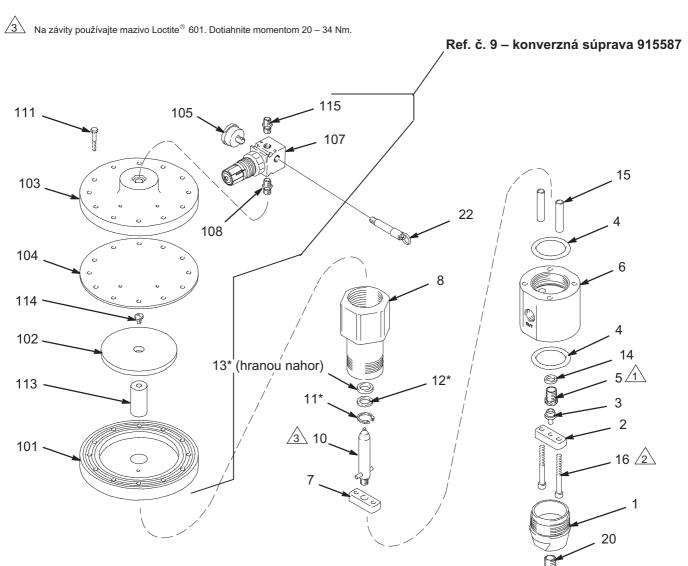
Ref.	Číslo			Ref.	Číslo		
č.	súčasti	Popis	Množstvo	č.	súčasti	Popis Mno	žstvo
1	111384	ZÁTKA, trubková	1				
3	915587	TELESO, membrána		101	180980	TELESO, membrána	1
		(Pozrite si samostatný		102	180978	PODLOŽKA, podporná	1
		zoznam súčastí.)	1	103	180981	KRYT, membrána	1
4	C06234	VENTIL, regulácia prietoku	1	104	180979	MEMBRÁNA	1
6	607499	UZÁVER, koncový	1	105	108190	MERAČ, tlaku vzduch;	
7	C55143	SKRUTKA s vnútorným šesťhr	anom 2			rozsah 0 – 0,7 MPa (0 – 7 barov)	1
8	C55136	DRŽIAK, piest, spodný	1	106	100403	ZÁTKA, trubková, 1/8 – 27 npt(f)	
9	C55140	DRIEK, zostava ventilu	1			(nie je na obrázku)	1
10	C55139	SEDLO, regulátor; zostava	1	107	110341	REGULÁTOR, vzduchový,	
11	C55137	DIŠTANČNÁ PODLOŽKA	2			uvoľňovací;	
12	C55133	PODLOŽKA, tesnenie	1			Pozrite si príručku 308167.	1
13	C55134	TELESO, regulátor	1	108	103656	MAZNICA, trubková,	
14	C38296	UPCHÁVKA, tesniaci krúžok	2			šesťhranná; 1/8 – 27 npt	1
15	C55135	DRŽIAK, piest, horný	1	111	114104	SKRUTKA so šesťhrannou hlavou,	
16	C20385	KRÚŽOK, pridržiavací, vnútorr	ný 1			s podložkou;	
17	C58314	DRŽIAK, tesnenie	1			1/4 – 20 x 1,5	12
18	515716	UPCHÁVKA, tesniaca manžeta	a U 1	113	180975	TYČ, piestna	1
19	C55141	PIEST, regulátor	1	114	103263	SKRUTKA, strojová;	
20	C58312	VALEC, regulátor	1			1/4 – 20 x 19 mm	1
21	C55142	KOLÍK, rovný, pre pružinu	1	115	151519	MAZNICA, 1/4 x 1/8 npt	1

### Model C07720 – vodou klimatizovaný regulátor Obsahuje položky 1-22.

Dotiahnite momentom 47 – 54 Nm.



Na závity používajte mazivo Loctite® TL–242.

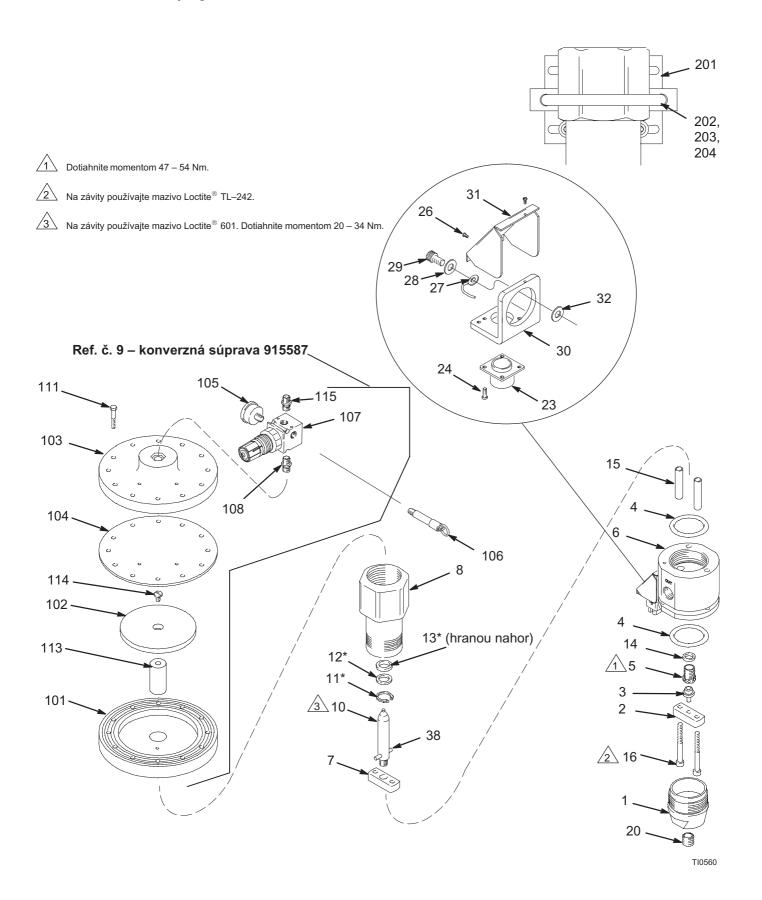


TI0344

### **Model C07720 – vodou klimatizovaný regulátor** Obsahuje položky 1 – 22.

Ref. č.	Číslo súčasti	Popis	Množstvo		<b>oránové tele</b> nuje položky	so/konverzná súprava 915587 101 – 115.	
1 2 3 4	607499 607498 904029 162841	UZÁVER, koncový PREPÁŽKA, podporná spodna DRIEK, sedlo UPCHÁVKA, tesniaci krúžok;	1 á 1 1	Ref. č.	Číslo súčasti	Popis Mn	ožstvo
7	102041	buna-N	2	101	180980	TELESO, membrána	1
5	904030	SEDLO, regulátor	1	102	180978	PODLOŽKA, podporná	1
6	C07719	TELESO, regulátor	1	103	180981	KRYT, membrána	1
7	607497	DRŽIAK, piest	1	104	180979	MEMBRÁNA	1
8	607500	VALEC, ventil	1	105	108190	MERAČ, tlaku vzduch;	
9	915587	TELESO, membrána				rozsah 0 – 0,7 MPa (0 – 7 barov)	1
		(Pozrite si samostatný		106	100403	ZÁTKA, trubková, 1/8 – 27 npt(f)	
4.0	000000	zoznam súčastí.)	1			(nie je na obrázku)	1
10	220899	PIEST, regulátor	1	107	110341	REGULÁTOR, vzduchový,	
11* 12*	102386 607495	KRÚŽOK, pridržiavací PODLOŽKA	1			uvoľňovací;	
13*	503140	TESNENIE, mastixový reg.,	I	400	100050	Pozrite si príručku 308167.	1
13	303140	uretánové	1	108	103656	MAZNICA, trubková,	1
14	607718	PODLOŽKA, tesnenie	1	111	114104	šesťhranná; 1/8 – 27 npt SKRUTKA so šesťhrannou hlavo	•
15	607496	DIŠTANČNÁ PODLOŽKA	2	111	114104	s podložkou; 1/4 – 20 x 1,5	u, 12
16	503143	SKRUTKA, s vnútorným	_	113	180975	TYČ, piestna	1
		šesťhranom; 5/16 – 18 x 70 m	m 2	114	103263	SKRUTKA, strojová;	
20	102726	ZÁTKA, trubková, 3/4" npt	1		.00_00	1/4 – 20 x 19 mm	1
21	C38441	ADAPTÉR, 90-stupňové koler	10	115	151519	MAZNICA, 1/4 x 1/8 npt	1
22	C06300	(nie je na obrázku) VENTIL, poistný, pretlakový,	1			, ,	
		4,5 baru	1	* Súd	časť servisne	ej súpravy 918448.	

#### Model 918447 – ohrievaný regulátor



#### Model 918447 – ohrievaný regulátor

Ref.	Číslo		
č.	súčasti	Popis Množs	tvo
1	607499	UZÁVER, koncový	1
2	607498	PREPÁŽKA, podporná	1
3	904029	DRIEK, sedlo	1
4	115938	UPCHÁVKA, tesniaci krúžok	2
5	904030	SEDLO, regulátor	1
6	617434	TELESO, ohrievané, regulátor	1
7	607497	DRŽIAK, piest	1
8	607500	VALEC, ventil	1
9	915587	TELESO, membrána	
		(Pozrite si samostatný	
		zoznam súčastí.)	1
10	607494	PIEST, regulátor	1
11*	102386	KRÚŽOK, pridržiavací	1
12*	607495	PODLOŽKA	1
13*	115939	TESNENIE, tyč, vnútorný priemer 19	
•	750), viton	1	
14	607718	PODLOŽKA, tesnenie	1
15	607496	DIŠTANČNÁ PODLOŽKA	2
16	503143	SKRUTKA s vnútorným šesťhranom	sch
2			
20	102726	ZÁTKA, trubková, bez hlavy	1
23	C07329	KONEKTOR, 6-vývodová pištoľ	1
24	C19950	SKRUTKA s vnútorným	
0.5	400704	šesťhranom sch	4
25	102794	MATICA, šesťhranná	4
26	C19269	SKRUTKA, strojová, drážková hlava	2
27	C50019	SVORKA, krúžková	1
28	C19197	PODLOŽKA, obyčajná	2
29	C19800	SKRUTKA s vnútorným šesťhranom	2 1
30 31	C34043 C34040	KONZOLA KRYT	1
32	C34040 C19721	PODLOŽKA	1
33	C19721 C32255	SNÍMAČ teploty	ı
33	U32233	, ,	
		Pozrite si schému elektrického zapojenia na strane 34.	1
34	C31034	OHRIEVAČ, puzdro	'
J <del>-1</del>	001004	Pozrite si schému elektrického	
		zapojenia na strane 34.	2
38	104630	KOLÍK, rovný, pre pružinu	1
50	104030	NOLIN, TOVITY, PIG PIUZITIU	1

#### **Membránové teleso/konverzná súprava 915587** Obsahuje položky 101 – 115.

Ref. č.	Číslo súčasti	Popis N	/Inožstvo
101	180980	TELESO, membrána	1
102	180978	PODLOŽKA, podporná	1
103	180981	KRYT, membrána	1
104	180979	MEMBŖÁNA	1
105	108190	MERAČ, tlaku vzduch;	
		rozsah 0 – 0,7 MPa (0 – 7 baro	
106	100403	ZÁTKA, trubková, 1/8 – 27 npt(	,
		(nie je na obrázku)	1
107	110341	REGULÁTOR, vzduchový,	
		uvoľňovací;	
400	400050	Pozrite si príručku 308167.	1
108	103656	MAZNICA, trubková,	
444	444404	šesťhranná; 1/8 – 27 npt	1
111	114104	SKRUTKA so šesťhrannou hlav	
440	400075	s podložkou; 1/4 – 20 x 1,5	12
113	180975	TYČ, piestna	1
114	103263	SKRUTKA, strojová;	4
445	454540	1/4 – 20 x 19 mm	1
115	151519	MAZNICA, 1/4 x 1/8 npt	I
201	C59588	KONZOLA, regulátor	1
202	100133	PODLOŽKA, poistná	2
203	100307	MATICA, šesťhranná	2
204	C20458	SKRUTKA, U	1
207	020400		

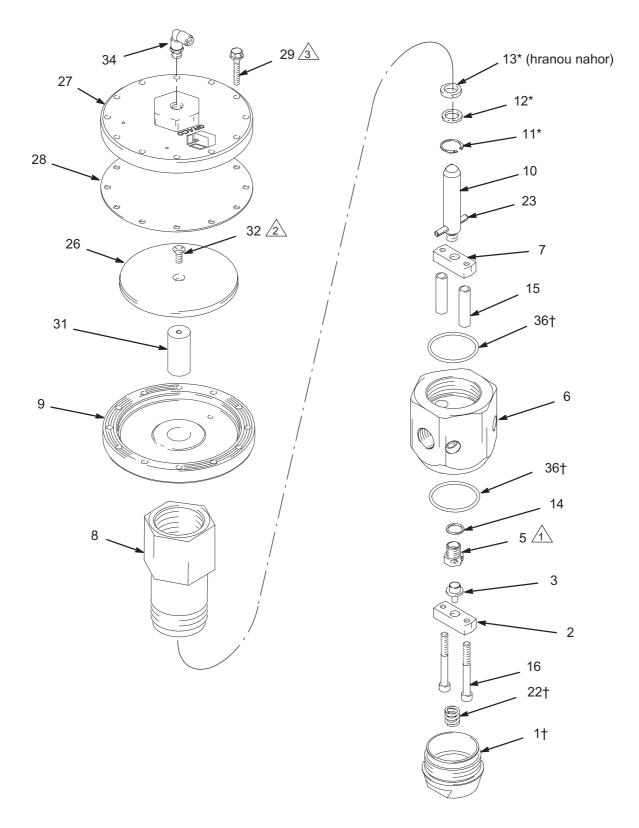
<sup>\*</sup> Súčasť servisnej súpravy 918448.

Model 246642, séria A Pneumaticky ovládaný regulátor Obsahuje položky 1 – 36.

Dotiahnite momentom 41 – 54 Nm.

Dotiahnite momentom 8,5 – 9 Nm.

Dotiahnite momentom 3,4-3,7 Nm postupne v protiľahlých polohách. Potom dotiahnite momentom 7,7-8,1 Nm postupne v protiľahlých polohách.



# Model 246642, séria A Pneumaticky ovládaný regulátor Obsahuje položky 1 – 37.

Ref.	Číslo			Ref.	Číslo		
č.	súčasti	Popis	Množstvo	č.	súčasti	Popis Mno	žstvo
1†	15C280	UZÁVER, koncový	1	16	503143	SKRUTKA, s vnútorným šesťhrano	m;
2	607498	PREPÁŽKA, podporná spodn	á 1			5/16 – 18 x 70 mm	2
3	904029	DRIEK, sedlo	1	22†	15C281	PRUŽINA, kompresná	1
5	904030	SEDLO, regulátor;		23	104630	KOLÍK, rovný, pre pružinu	1
		priemer 8 mm (0,312")	1	26	180978	PODLOŽKA, podporná	1
6	198007	TELESO, regulátor	1	27	180981	KRYT, membrána	1
7	607497	PREPÁŽKA, podporná horná	1	28	180979	MEMBRÁNA	1
8	607500	VALEC, ventil	1	29	114104	SKRUTKA so šesťhrannou hlavou,	
9	180980	TELESO, membrána	1			s podložkou; 1/4 – 20 x 1,5	12
10	607494	PIEST, regulátor	1	31	180975	TYČ, piestna	1
11*	102386	KRÚŽOK, pridržiavací	1	32	103263	SKRUTKA, strojová;	
12*	607495	PODLOŽKA	1			1/4 – 20 x 19 mm	1
13*	503140	TESNENIE, mastixový reg.,		34	198171	KOLENO	1
		uretánové	1	35	198241	ZÁTKA, konektor, tlakový	
14	607718	PODLOŽKA, tesnenie	1			(nie je na obrázku)	4
15	607496	DIŠTANČNÁ PODLOŽKA	2	36†	162841	UPCHÁVKA, tesniaci krúžok	2
				37	111457	UPCHÁVKA, tesniaci krúžok,	
						tlakový konektor (nie je na obrázku	) 4

<sup>\*</sup> Súčasť servisnej súpravy 918448.

<sup>†</sup> Súčasť servisnej súpravy 246728.

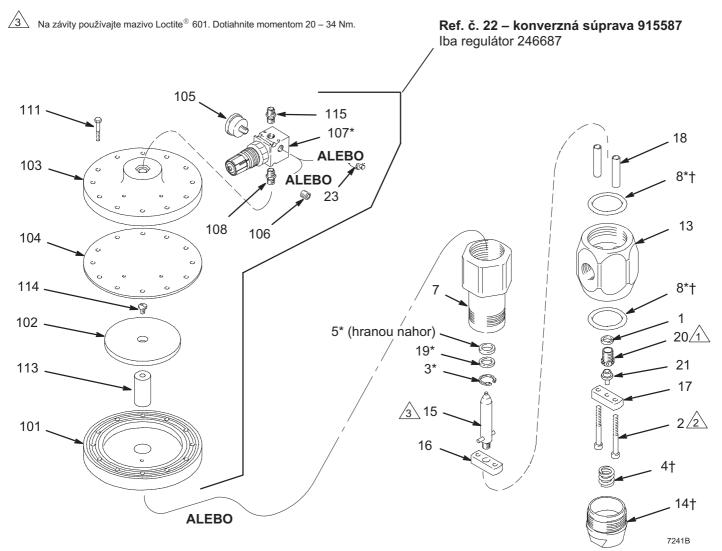
#### Model 246687, séria A Pneumaticky ovládaný regulátor

 $\bigwedge$ 

Dotiahnite momentom 47 – 54 Nm.

2

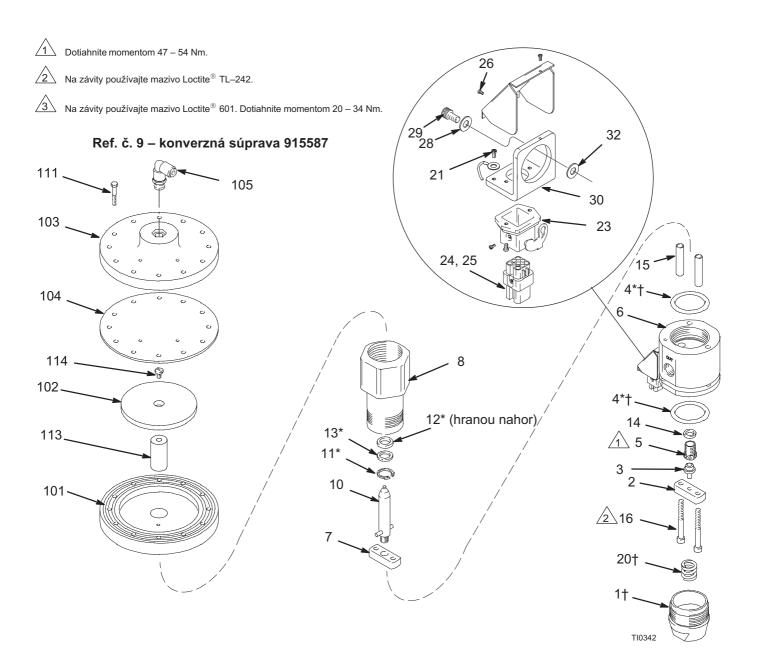
Na závity používajte mazivo Loctite® TL–242.



#### Model 246687, séria A Pneumaticky ovládaný regulátor

Ref.	Číslo			Memb	oránové tele	so/konverzná súprava 915587	
č.	súčasti	Popis Množ	stvo	Ref.	Číslo		
	007740	DODLOŽIKA I	4	č.	súčasti	Popis Mno	žstvo
1	607718	PODLOŽKA, tesnenie	1	404	400000	TEL 500	
2	503143	SKRUTKA, s vnútorným		101	180980	TELESO, membrána	1
		šesťhranom; 5/16 – 18 x 70 mm	2	102	180978	PODLOŽKA, podporná	1
3*	102386	KRÚŽOK, pridržiavací	1	103	180981	KRYT, membrána	1
4†	15C281	PRUŽINA, kompresná	1	104	180979	MEMBRÁNA	1
5*	503140	TESNENIE, mastixový reg.,		105	108190	MERAČ, tlaku vzduch;	
		uretánové	1			rozsah 0 – 0,7 MPa (0 – 7 barov)	1
7	607500	VALEC, ventil	1	106	100403	ZÁTKA, trubková, 1/8 – 27 npt(f)	1
8*†	162841	UPCHÁVKA, tesniaci krúžok; buna-	V 2	107*	110341	REGULÁTOR, vzduchový,	
13	607502	TELESO, regulátor	1			uvoľňovací;	
14†	15C280	UZÁVER, koncový	1			Pozrite si príručku 308167.	1
15	220899	PIEST, regulátor	1	108	103656	MAZNICA, trubková,	
16	607497	PREPÁŽKA, podporná horná	1			šesťhranná; 1/8 – 27 npt	1
17	607498	PREPÁŽKA, podporná spodná	1	111	114104	SKRUTKA so šesťhrannou hlavou	,
18	607496	DIŠTANČNÁ PODLOŽKA	2			s podložkou; 1/4 – 20 x 1,5	12
19*	607495	PODLOŽKA	1	113	180975	TYČ, piestna	1
20	904030	SEDLO, regulátor;		114	103263	SKRUTKA, strojová;	
		priemer 8 mm (0,312")	1			1/4 – 20 x 19 mm	1
21	904029	DRIEK, sedlo	1	115	151519	MAZNICA, 1/4 x 1/8 npt	1
22	915587	TELESO, membrána					
		(Pozrite si zoznam súčastí vpravo.)	1	* Súd	časť servisne	ej súpravy 918448.	
23	C06234	VENTIL, odvzdušňovací	1	† Súd	časť servisne	ej súpravy 246728.	

#### Model 246643 – vyhrievaný regulátor na 240 voltov



#### Model 246643 – vyhrievaný regulátor na 240 voltov

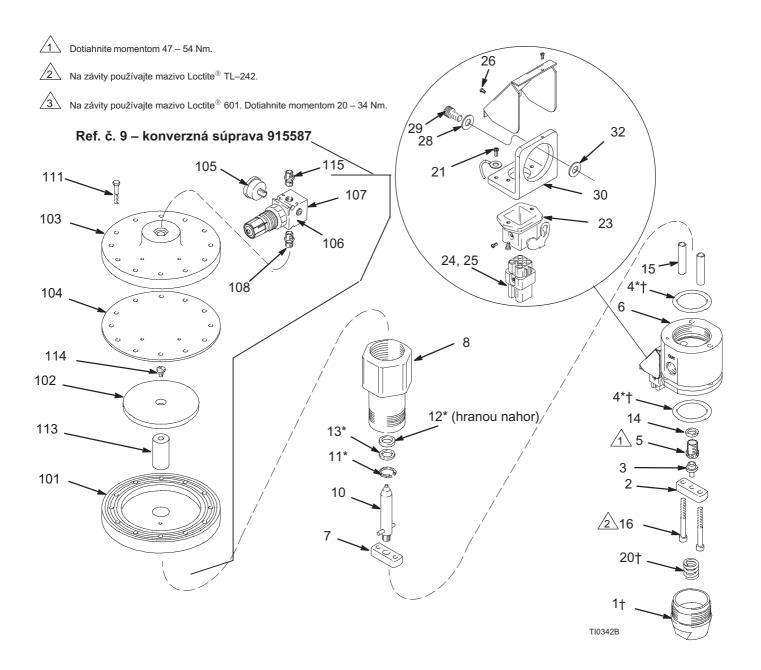
Ref. č.	Číslo súčasti	Popis Množsi	tvo
		-	
1†	15C280	UZÁVER, koncový	1
2	607498	PREPÁŽKA, podporná spodná	1
3	904029	DRIEK, sedlo	1
4*†	115938	UPCHÁVKA, tesniaci krúžok; Viton	2
5	904030	SEDLO, regulátor	1
6	617434	TELESO, regulátor	1
7	607497	DRŽIAK, piest	1
8	607500	VALEC, ventil	1
9	915587	TELESO, membrána	
		(Pozrite si samostatný	
		zoznam súčastí.)	1
10	220899	PIEST, regulátor	1
11*	102386	KRÚŽOK, pridržiavací	1
12*	115939	TESNENIE, mastixový reg. Viton	1
13*	607495	PODLOŽKA	1
14	607718	PODLOŽKA, tesnenie	1
15	607496	DIŠTANČNÁ PODLOŽKA	2
			_
16	503143	SKRUTKA, s vnútorným šesťhranom;	
001	450004	5/16 – 18 x 70 mm	2
20†	15C281	PRUŽINA, kompresná	1
21	100171	ADAPTÉR, 90-stupňové koleno	1
23	115861	UPÍNACIA HLAVA, teleso	1
24	115860	ZÁSUVNÝ KONEKTOR, samec	1
25	115862	KONEKTOR, samec	7
26	C19269	SKRUTKA, strojová, drážková	2
28	C19197	PODLOŽKA, obyčajná	2
29	C19800	SKRUTKA s vnútorným šesťhranom	2
30	C34043	KONZOLA	1
32	C19721	PODLOŽKA	1
34	198600	PUZDRO, ohrievač	'
J-T	130000	Pozrite si schému elektrického	
		zapojenia na strane 31.	2
35	065345		2
33	003343	DRÔT, medený, elektrický (16AWG)	
		Pozrite si schému elektrického	
0.0	101071	zapojenia na strane 31.	1
38	101674	Tvarovka T, samica	
		Pozrite si schému elektrického	
		zapojenia na strane 31.	1
39	112144	SKRUTKA, strojová, kónická hlava	
		Pozrite si schému elektrického	
		zapojenia na strane 31.	1
		• •	

Ref. č.	Číslo súčasti	Popis	Množstvo
101	180980	TELESO, membrána	1
102	180978	PODLOŽKA, podporná	1
103	180981	KRYT, membrána	1
104	180979	MEMBRÁNA	1
105	198171	KOLENO	1
111	114104	SKRUTKA so šesťhrannou hla	avou,
		s podložkou; 1/4 – 20 x 1,5	12
113	180975	TYČ, piestna	1
114	103263	SKRUTKA, strojová;	
		1/4 – 20 x 19 mm	1
	151519	MAZNICA, 1/4 x 1/8 npt	1

<sup>\*</sup> Súčasť servisnej súpravy 233131.

<sup>†</sup> Súčasť servisnej súpravy 246728.

#### Model 246688 – vyhrievaný regulátor na 240 voltov



#### Model 246688 – vyhrievaný regulátor na 240 voltov

Ref. č.	Číslo súčasti	Popis Množst	vo
1†	15C280	UZÁVER, koncový	1
2	607498	PREPÁŽKA, podporná spodná	1
3	904029	DRIEK, sedlo	1
4*†	115938	UPCHÁVKA, tesniaci krúžok; Viton	2
5	904030	SEDLO, regulátor	1
6	617434	TELESO, regulátor	1
7	607497	DRŽIAK, piest	1
8	607500	VALEC, ventil	1
9	915587	TELESO, membrána	
		(Pozrite si samostatný	
40	000000	zoznam súčastí.)	1
10	220899	PIEST, regulátor	1
11*	102386	KRÚŽOK, pridržiavací	1
12* 13*	115939 607495	TESNENIE, mastixový reg. Viton PODLOŽKA	1
14	607718	PODLOŽKA PODLOŽKA, tesnenie	1
15	607496	DIŠTANČNÁ PODLOŽKA	2
16	503143	SKRUTKA, s vnútorným šesťhranom;	_
10	000140	5/16 – 18 x 70 mm	2
20†	15C281	PRUŽINA, kompresná	1
_01	.0020.	<u>_</u>	
21	100171	ADAPTÉR, 90-stupňové koleno	1
23	115861	UPÍNACIA HLAVA, teleso	1
24	115860	ZÁSUVNÝ KONEKTOR, samec	1
25	115862	KONEKTOR, samec	7
26	C19269	SKRUTKA, strojová, drážková	2
28	C19197	PODLOŽKA, obyčajná	2
29	C19800	SKRUTKA s vnútorným šesťhranom	2
30	C34043	KONZOLA	1
32	C19721	PODLOŽKA	1
33	C32255	SNÍMAČ teploty	
		Pozrite si schému elektrického	0
34	100000	zapojenia na strane 31.	2
34	198600	PUZDRO, ohrievač Pozrite si schému elektrického	
			2
35	065345	zapojenia na strane 31. DRÔT, medený, elektrický (16AWG)	2
33	003343	Pozrite si schému elektrického	
		zapojenia na strane 31.	1
38	101674	Tvarovka T, samica	1
50	.01071	Pozrite si schému elektrického	
		zapojenia na strane 31.	1
39	112144	SKRUTKA, strojová, kónická hlava	-
-		Pozrite si schému elektrického	
		zapojenia na strane 31.	1
		• •	

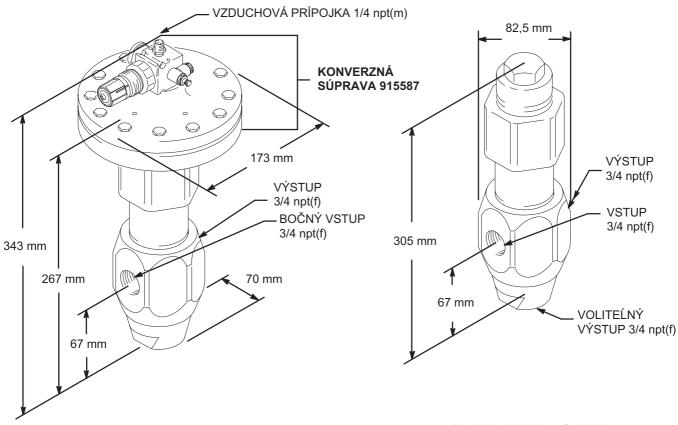
#### **Membránové teleso/konverzná súprava 915587** Obsahuje položky 101 – 115.

Ref. č.	Číslo súčasti	Popis Mno	žstvo
101	180980	TELESO, membrána	1
102	180978	PODLOŽKA, podporná	1
103	180981	KRYT, membrána	1
104	180979	MEMBRÁNA	1
105	108190	MERAČ, tlaku vzduch;	
		rozsah 0 – 0,7 MPa (0 – 7 barov)	1
106	100403	ZÁTKA, trubková, 1/8 – 27 npt(f)	1
107	110341	REGULÁTOR, vzduchový, uvoľňov	ací;
		Pozrite si príručku 308167.	1
108	103656	MAZNICA, trubková,	
		šesťhranná; 1/8 – 27 npt	1
111	114104	SKRUTKA so šesťhrannou hlavou,	
		s podložkou; 1/4 – 20 x 1,5	12
113	180975	TYČ, piestna	1
114	103263	SKRUTKA, strojová;	
		1/4 – 20 x 19 mm	1
115	151519	MAZNICA, 1/4 x 1/8 npt	1

<sup>\*</sup> Súčasť servisnej súpravy 233131.

<sup>†</sup> Súčasť servisnej súpravy 246728.

### Rozmery



Modely 961635, C58318, 243700, C59584, 244740, 246642, 246643, 246687 a 246688.

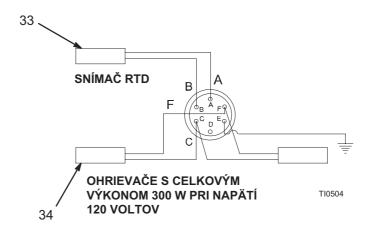
Modely 903958 a C58318

7243B

### Schéma zapojenia

Tieto regulátory sú ovládané regulačnými prvkami Graco Therm-O-Flow.

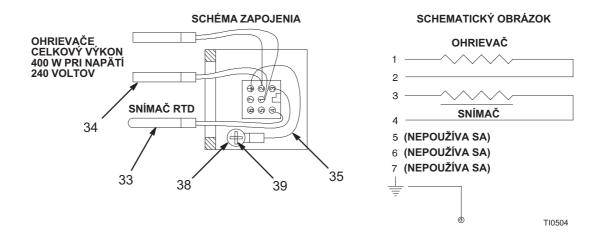
#### Modely 918447, pre napätie 120 voltov



POZNÁMKA: Ponechajte dostatočnú dĺžku drôtov, aby sa dala konektorová konzola otočiť o +/ – 180°.

Tento regulátor je ovládaný regulačnými prvkami Graco Therm-O-Flow Plus.

#### 240-voltové modely 243700, 246643 a 246688



### Technické údaje

Kategória	Údaje
Rozsah regulovaného tlaku kvapaliny	Modely 961635, C58318 a 244740 1,7 – 31,0 MPa (17 – 310 barov)
	Modely 243700 a 918447 1,7 – 24,1 MPa (17 – 241 barov)
	Model 903958 Vysoký rozsah: 7,0 – 31,0 MPa (70 – 310 barov) Nízky rozsah: 2,8 – 7,0 MPa (28 – 70 barov)
	Modely 246642 a 246687 0,7 – 31,0 MPa (7 – 310 barov)
	Modely 246643 a 246688 0,7 – 24,1 MPa (7 – 241 barov)
Maximálny vstupný tlak kvapaliny	34,4 MPa (344 barov)
Maximálna teplota kvapaliny Nevyhrievaný alebo klimatizačne ohrievaný	60°C 202°C
Pokles tlaku (meraný pri vstupnom tlaku 27 barov a objeme 5,7 litra)	Viskozita 25 000 CPS: 100 psid  Viskozita 80 000 CPS: 375 psid
Časti prichádzajúce do kontaktu s kvapalinou – 903958, 961635, 244740, 246642 a 246687	pozinkovaná uhlíková oceľ, mosadz, antikoro, Buna-N, uretán, karbid volfrámu
Časti prichádzajúce do kontaktu s kvapalinou – 243700, 918447, 246643 a 246688	pozinkovaná uhlíková oceľ, mosadz, antikoro, Viton, karbid volfrámu
Časti prichádzajúce do kontaktu s kvapalinou – C58318	303, 304, 316 antikoro, karbid volfrámu, UHMWPE, etylén-propylén, teflón <sup>®</sup>
Vstup (jeden)	3/4 npt(f), naboku
Výstupy (dva)	3/4 npt(f), naboku a dolu, naboku v prípade modelov 246642, 246643, 246687 a 246688.
Hmotnosti	Pneumaticky ovládaný model 961635: 7,9 kg
	Pružinou ovládaný model 903958: 6.1 kg

Loctite<sup>®</sup> je registrovaná ochranná značka spoločnosti Loctite Corporation.

#### Príslušenstvo

#### 113654 – kvapalinový tlakomer

Maximálny tlak: 34 MPa (340 barov). 1/4 npt(m). Vyžaduje puzdro (100615).

### \*521079 – nízkorozsahová konverzná pružina

Nahrádza originálnu pružinu v regulátore 903958, ak sa vyžaduje rozsah regulovaného tlaku 2,8 – 7,0 MPa (28 – 70 barov).

#### C06234 – odvzdušňovací ventil (3/8 NPT)

Nastaviteľný odvzdušňovací ventil pneumatického regulátora na zlepšenie presnosti merania tlaku kvapaliny. Nahrádza zátku vo výstupnom konektore pneumatického regulátora.

### 915587 – súprava na konverziu pružinového regulátora na pneumatický

Konvertuje existujúci pružinou ovládaný regulátor 903958 na pneumaticky ovládaný regulátor.

### 246728 – konverzná súprava s predpätou pružinou v kvapalinovom puzdre

Nahrádza koncový uzáver 607499 za 15C280 a pridáva pružinu 15C281. Umožňuje nižší regulovaný výstupný tlak kvapaliny. Musí sa použiť príslušný tesniaci krúžok pre správny regulátor. Tesniace krúžky sa dodávajú pre všetky zostavy regulátorov. Pozrite si zoznam súčastí pre váš regulátor a namontujte príslušný tesniaci krúžok.

### Štandardná záruka spoločnosti Graco

Spoločnosť Graco zaručuje, že žiadne zariadenia, ktoré vyrába a ktoré nesú jej názov, nebudú mať k dátumu predaja autorizovaným distribútorom produktov značky Graco koncovému zákazníkovi vady materiálu a spracovania. Spoločnosť Graco opraví alebo vymení akúkoľvek súčasť zariadenia, ktorú sama určí za vadnú, s výnimkou všetkých špeciálnych, rozšírených alebo obmedzených záruk vydaných spoločnosťou Graco, a to po dobu dvanástich mesiacov od dátumu predaja. Táto záruka platí iba v prípade, ak sa zariadenie montuje, prevádzkuje a udržiava v súlade s písomnými odporúčaniami spoločnosti Graco.

Táto záruka sa nevzťahuje na bežné opotrebovanie ani žiadnu poruchu, poškodenie alebo opotrebovanie spôsobené nesprávnou montážou, nesprávnou aplikáciou, abráziou, koróziou, neadekvátnou alebo nesprávnou údržbou, nedbanlivosťou, nehodou, zámernou úpravou alebo náhradou za súčasti inej značky ako Graco, a spoločnosť Graco v takýchto prípadoch nenesie žiadnu zodpovednosť. Spoločnosť Graco takisto nenesie zodpovednosť za poruchy, poškodenia alebo opotrebovanie spôsobené nekompatibilitou zariadenia Graco s konštrukciami, príslušenstvom, zariadeniami alebo materiálmi nedodávanými spoločnosťou Graco, alebo nesprávnou konštrukciou, výrobou, montážou, prevádzkou a údržbou konštrukcií, príslušenstva, zariadení alebo materiálov nedodávaných spoločnosťou Graco.

Podmienkou tejto záruky je vopred zaplatené odoslanie zariadenia, pre ktoré sa reklamuje závada, autorizovanému distribútorovi produktov značky Graco na overenie tejto závady. Po overení reklamovanej závady spoločnosť Graco zdarma opraví alebo vymení všetky vadné súčasti. Zariadenie sa vráti koncovému zákazníkovi s vopred zaplatenou dopravou. Ak kontrola zariadenia neodhalí žiadne závady materiálu alebo spracovania, opravy budú vykonané za primeraný poplatok, ktorý môže zahŕňať náklady na súčasti, prácu a dopravu.

#### TÁTO ZÁRUKA JE VÝHRADNÁ A NAHRÁDZA VŠETKY OSTATNÉ ZÁRUKY, VÝSLOVNÉ ALEBO IMPLICITNÉ, VRÁTANE, NIE VŠAK VÝHRADNE, ZÁRUKY VHODNOSTI NA PREDAJ ALEBO VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL.

Jediným záväzkom spoločnosti Graco a jediným nápravným prostriedkom pre zákazníka v prípade akéhokoľvek porušenia záruky zostáva to, čo je uvedené vyššie. Zákazník súhlasí s tým, že nebude mať k dispozícii žiadne ďalšie nápravné prostriedky (vrátane, nie však výhradne, náhodných alebo následných škôd z dôvodu straty zisku, straty z neuskutočneného predaja, zranenia osôb alebo poškodenia majetku a všetkých ostatných náhodných alebo následných strát). Všetky kroky na nápravu porušenia záručných podmienok sa musia vykonať do dvoch (2) rokov od dátumu predaja.

Spoločnosť Graco neposkytuje a odmieta akékoľvek implicitné záruky vhodnosti na predaj a vhodnosti na konkrétny účel v spojení s príslušenstvom, zariadeniami, materiálmi alebo komponentmi predávanými, avšak nevyrábanými spoločnosťou Graco. Na tieto položky predávané, avšak nevyrábané spoločnosťou Graco (ako napríklad elektrické motory, prepínače, hadice atď.) poskytuje (ak vôbec) záruku ich výrobca. Spoločnosť Graco poskytne kupujúcemu primeranú pomoc pri reklamovaní akýchkoľvek porušení týchto záruk

Spoločnosť Graco nebude v žiadnom prípade zodpovedná za nepriame, náhodné, špeciálne alebo následné škody spôsobené tým, že dodala zariadenia na základe tejto dohody, alebo výbavou, prevádzkou a používaním akýchkoľvek produktov alebo ostatného tovaru predávaného na tento účel, či už z dôvodu porušenia zmluvy, porušenia záruky, nedbanlivosti spoločnosti Graco, alebo inak.

#### PRE ZÁKAZNÍKOV SPOLOČNOSTI GRACO V KANADE

Zúčastnené strany potvrdzujú, že žiadajú, aby predkladaný dokument, ako aj všetky dokumenty, poznámky a právne pojednania, ktoré boli zahrnuté, poskytnuté alebo ustanovené v súlade s ním, alebo sa ho priamo alebo nepriamo týkali, boli vyhotovené v angličtine. Les parties reconnaissent avoir convenu que la rédaction du présente document sera en Anglais, ainsi que tous documents, avis et procédures judiciaires exécutés, donnés ou intentés a la suite de ou en rapport, directement ou indirectement, avec les procedures concernées.

Všetky písomné a obrazové údaje uvedené v tomto dokumente predstavujú najnovšie informácie o produktoch dostupné v čase publikácie. Spoločnosť Graco si vyhradzuje právo na vykonanie zmien v ľubovoľnom čase bez predchádzajúceho upozomenia.

Odbytové oddelenia: Minneapolis, MN; Plymouth Zahraničné oddelenia: Belgicko, Čína, Japonsko, Kórea

GRACO N.V.; Industrieterrein — Oude Bunders; Slakweidestraat 31, 3630 Maasmechelen, Belgium Tel.: 32 89 770 700 – Fax: 32 89 770 777

Printed in BELGIUM 307517 07/03